

Pilisborosjenői
HÍRMONDÓ

Kiadja az önkormányzat

10. ÉVFOLYAM • 11. SZÁM

2003. NOVEMBER

Életkép a faluból

Csendes vasárnap este volt. Október 19-e. Az óra ¾9-et mutatott.

M. P.-nek dolga akadt, de nem volt kedve a sötétben gyalog menni. Beült hát az autójába és nekiindult. M. P. régóta Pilisborosjenőn lakik, három kisgyermeket nevel. Közülük az egyik kislány, a 10 éves vele ment. Gondolta, gyorsan végeznek. M. P. bár magyar ember, de osztrák állampolgár. Az autójának rendszáma is osztrák.

A Fő útról bekanyarodott a templom felé, ahol a kocsmá előtt szabálytalanul, két sorban parkoló autóktól nem tudott tovább menni. Meg kellett állnia. M. P. türelmes ember, gondolta, utat adnak neki. Ám egy puffanást hallott autója tején. Ráütöttek. Kiszállt, hogy megkérdezze: mi történt?, ám nem juthatott szóhoz, mert a kocsmá előtt álldogáló FIÚK azonnal ütöttek. Most már nem az autót, hanem őt. Rögtön a földre került. „Mit keres itt egy osztrák?” felkiáltással akkor már rúgták is. Mindezt végignézte M. P. kislánya. Talán őt látta meg a FIÚK társaságában lévő kismama, karján a gyerekekkel, és talán ezért szólt, hogy elég volt már.

A történetnek azonban itt még nincs vége. M. P. hazament, felhívta az ügyeletes orvost, nézné meg. Az orvos – dr. K. L. – azonban anélkül hogy megkérdezte

volna: hogy van?, annyit mondott: ez a mentők dolga... Az ellátásért és a látelért így az ügyeletes kórházig, az Uzsokiig kellett elmenni. M. P.-t egy barátja vitte be Budapestre.

A történetnek még mindig nincs vége. M. P. elment a pilisvörösvári rendőrségre. Feljelentést tett, és bejelentést, hogy az autójáról még tudnak ujjlenyomatot venni a nyomozás sikere érdekében. A rendőrök azonban ezt mintha nem is hallanák, nem vettek ujjlenyomatot.

S a történetnek reményeim szerint nem azzal lesz vége, hogy M. P. az ügyészségen is feljelentést tesz...

Mindezt elmeséltem egy, a faluban dolgozó fiatalembernek, kérdezve: nem tudja kik ezek a FIÚK? – hiszen ő mindenkit ismer. Azt mondja tudja kik lehetnek, de nem mondja, mert fél. És azonnal elmesélte, hogy ő meg a Budai úti kocsmá előtt volt tanúja a minap egy verekedésnek. Ott két FIÚ ütött egy embert, talán csupán azért, mert a szerencsétlen román állampolgár. S mikor rájuk szólt, azonnal tudta, hogy rosszul tette, és jobbnak látta gyorsan távozni a helyszínről.

Kérdéseim vannak, annak ellenére, hogy biztosan tudom, ennek és a hasonló ügyeknek ezentúl következményei, remélem súlyos következményei lesznek. Legalább annyira súlyosak, mint a tava-

szí ú. n. „Janza” ügynek, annak a bizonyos házibulinak, amelynek szenvedő alánya egy kislány volt. Az az ügy most érkezett el a vádemelésig. A rendőrségtől kapott információk szerint nyolc fiút fog-nak elítélni.

Ezek a FIÚK mind itt születtek, a szü-leik és nagyszülei is itt születtek. Ezek a FIÚK mind itt jártak iskolába. Milyen nevelést kaptak otthon? Milyen iskolában? Milyen példát láttak itt helyben, amit követendőnek és helyesnek tartanak? Miért hiszik azt, hogy mi mindent megúszhatunk? Hogy nekünk mindent szabad? Miért gondolhatják azt, hogy itt csak a miénk a világ?

És mindezeket túl az állandó kérdéseim: hol van a rendőrünk?, hol van a polgárőrség? És hol vannak azok a falut féltő lakók, akik ostromolnák az önkormányzatot: nekünk ilyen kocsmá nem kell, akik – nem félek a kijelentéstől – feljelentést tennének? Például arról is hogy a FIÚK féktelen jókedvükben, kocsmából hazamenet megint összetörték a telefonfülkét? Miért nem fizetetik ki velük egyszer sem? Tudom folytatni reggelig, de folytassák Önök a kérdések sorát.

Itt most az eddig feltetteknel sokkal komolyabb kérdésekről is szó van. De ne csak kérdezzenek.

(yi)

Életkép a faluból

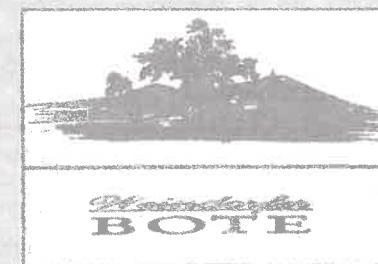
A belterületbe vonásokról

Főépítész-pályázat

A kábítószer-probléma

Kedvteléseink

TARTALOM



Jenő megérkezett

Hírek a faluból

Köszönetnyilvánítás

A zene világnapján

Gyógyulásom hihetetlen története

A BELTERÜLETBE VONÁSOKRÓL

A Lazarét megállapodása az önkormányzattal

„Az elmúlt időszakban az önkormányzat kérése ellenére a kérelmezők egy része – Szabó János, Papp Gergely, Pálincás Gyula és Poteczky Csuhai Mária – energiájának egy részét arra fordította, hogy azt kommunikálja a kérelmezők és a falu lakói felé, hogy miként nem kíván megállapodni az önkormányzattal a belterületbe vonások tekintetében. Az energiát és az igyekezetet azonban a megállapodások létrehozatalára kell fordítani véleményem szerint. Szerencsére ezt a cikkek tróái is tudják, s folyamatosan együttműködnek az önkormányzattal a megállapodások létrehozatala érdekében. Én magam nem kívánok a nyílt levelek és cikkek tömegére írásban válaszolni, mivel válaszomat a megállapodások létrehozatalába fektetett munkámmal adom meg. Remélem, hogy nem lesz hiábavaló a képviselőtársaimmal ebbe az ügybe fektetett munkánk, s remélem, hogy hamarosan alá tudjuk írni a kérelmezőkkel a jelzett megállapodásokat. Mindehhez sok munkát, türelmet és bölcsességet kívánok a munkában részt vevő feleknek!

dr. Fiák István”

Az Önök által elkészített szerződés tervezetről:

A megállapodás tervezet szerint az ingatlan tulajdonos, mint kötelezett kötelezettséget vállalna:

- A tulajdonát képező külterületi ingatlanok belterületbe vonásával kapcsolatban felmerülő valamennyi költség viselésére,
- A tulajdonát képező ingatlanok – vízrendezéssel, – csapadékvíz elvezetéssel, – csatornázásával, – gáz bevezetésével, – elektromos áram bevezetésével, – ivóvíz bevezetésével, – telekommunikációs hálózat kiépítésével, egyéb közösségi szükségleteket szolgáló nyomvonalas létesítmények kiépítésével, – közutak kiépítésével, – járdák kiépítésével felmerülő valamennyi költségek viselésére,
- az önkormányzat részére ingatlanterület ajándékozására,
- a teljes közműrendszer, az úthálózat és a járdák 2 éven belül (2005. december 31-ig) történő kiépítésére, és e létesítmények az önkormányzat tulajdonába adására,
- jelentős nagyságú kötbér megfizetésére, ha az önkormányzat ajándék címén a megjelölt ingatlan tulajdoni hányadot nem szerezne meg,
- értelmezési vita esetén az önkormányzat értelmezésének elfogadására,
- vállalt kötelezettségeinek teljesítéséért az önkormányzat javára keretbiztosítéki jelzáló létesítésére,
- kötelezettségeinek biztosítékaként

önkormányzat részére bankgarancia vagy óvadék nyújtására,

- jelentős kötbér megfizetésére, ha az önkormányzat az ajándékozott ingatlan tulajdonjogát késedelmesen szerezne meg,
- jelentős kötbér megfizetésére, ha az önkormányzat (!!!) a keretbiztosítéki jelzáló törlésére vonatkozó nyilatkozatot határidőben nem adja ki,
- megengedné, hogy meghatározott esetben az önkormányzat a keretbiztosítéki jelzálloggal terhelt kötelezett ingatlanokat értékesítse,
- lehetetlenülés esetén is hatályban maradna a közművesítési költségek viselésére vonatkozó kötelezettség.

Mindezekhez képest az önkormányzat lényegében csak azt vállalná, hogy

- a telekalakításhoz szükséges eljárásban a jogszabály alapján megkövetelt nyilatkozatot letétbe helyezi.

A Ptk. 201. § (1) bekezdése szerint a szerződéssel kikötött szolgáltatásért főszabályként értékarányos szolgáltatás jár.

A Ptk. 201. § (2) bekezdése kimondja, hogy feltűnő értékaránytalanság esetén a sérelmet szenvedő fél a szerződést megtámadhatja.

A Ptk. 235. § (1) bekezdése szerint a megtámadás következtében a megtámadott szerződés visszamenőleges hatállyal érvénytelenné válik.

A Ptk. 202. §-a azt is kimondja, hogy amennyiben a szerződött fél a

szerződés megkötésekor a másik fél helyzetének kihasználásával feltűnően aránytalan előnyt kötött ki, a szerződés semmis.

A Ptk. 200. § (2) bekezdése azt is kimondja, hogy semmis az a szerződés is, ami nyilvánvalóan a jó erkölcsbe ütközik.

Az önkormányzat mint jogosult és a telektulajdonos mint kötelezett között létrehozni kívánt szerződés tervezete oly mértékben tartalmaz indokolatlan, egyoldalú előnyöket az önkormányzat javára, hogy az ésszerűen gazdálkodó másik fél számára nem lehet elfogadható. Az ajánlat elfogadása magában hordozná a jogvita lehetőségét.

Nem korrekt a szerződés ajánlat abból a szempontból sem, hogy vita esetén az önkormányzat a saját értelmezését kíváná irányadónak tekinteni.

A Ptk. 207. § (1) bekezdése kimondja, hogy „A szerződési nyilatkozatot vita esetén úgy kell értelmezni, ahogyan azt a másik félnek a nyilatkozó feltehető akarata és az eset körülményeire tekintettel a szavak általánosan elfogadott jelentése szerint értenie kellett.”

Vállalt kötelezettségeinek teljesítéséért az önkormányzat javára keretbiztosítéki jelzáló létesítését a tulajdonosok nem vállalják, főleg a fent felsorolt indokok miatt.

Vállalt kötelezettségeinek biztosítékaként az önkormányzat részére bankgarancia vagy óvadék nyújtására a telektulajdonosok csak belterületbe vont telkek esetén képesek, mivel sem bank, sem kivitelező szántóföldek közművesítésére nem ad garanciát. Az önkormányzat többszöri kérés ellenére évek óta nem hajlandó belterületbe vonni a területet.

Frisch Gábor ügyvéd úr és az Intéző bizottság (nem a kiemelt személyek) dolgozik egy mindenki által elfogadható szerződés kidolgozásán.

Fiák úr a válaszát és az együttműködő segítségét a megállapodások létrehozatalába fektetett munkájával adja meg? A fentiek alapján ez remek munka volt, amely immár egy év eredményét fedi le.

Magam részéről jó munkát, és bölcsességet kívánok a munkában részt vevő feleknek, mivel sok türelmünk már nincs!

Üdvözlettel:

Papp Gergely

Tisztelt Papp Gergely!

Megtisztelt engem azzal, hogy a belterületbe vonások ügyében írott ...levelemet idézte, így e gesztusára tekintettel álláspontomat megismételni nem kell.

Nyilván e kijelentéseimmel érzem ellentétesnek a szerződés-tervezet Ön által (több helyen tévesen) kivonatolt elemeit, illetve az önkormányzati álláspont hiányos (torzított) ismertetését.

Írása ezt követő részében jogszabályi hivatkozásokkal kívánja alátámasztani azon vélekedését, hogy az Önkormányzat által készített tervezet elfogadása esetén a szerződés miért lenne érvénytelen.

Miután az Ön által a rendezés érdekében kifejtett tevékenységet mindig is nagyra értékeltem, ezért kötelességemnek érzem, hogy nyilvánvalóan jó szándékú, de teljesen téves véleményének e jellegével kapcsolatban ezekre a figyelmet felhívjam abban bízva, hogy ez elősegítheti azt, hogy a továbbiakban értékítéletét e tévedések ne befolyásolhassák. Alkalmat adhat ez arra is, hogy elkerülhessük, hogy az olvasók is e tévedések alapján alkossanak hamis értékítéletet a helyzetről.

A tervezet ismertetésében a valóságnak nem megfelelően szerepel az, hogy Önöket terhelne kötbérfizetés akkor, ha az Önkormányzat nem teljesít. Ezt a kötbért ugyanis a tervezet szerint az Önkormányzat fizetné.

A jelzálloggal terhelt ingatlanokat az Önkormányzat csak akkor lenne jogosult eladni, ha Önök a szerződés szerinti 3 éves határidőben a közművesítést nem teljesítenék. Ilyen esetben az eladási limitár abban az összegben lett meghatározva, amelyet Önök jelöltek meg. Eladás esetén pedig ez a pénz kizárólag a közművesítésre lenne fordítható, és azzal Önök felé az Önkormányzatnak el kell számolnia.

Az előbbiekkal ellentétes idézetek tehát nem pontatlanok, hanem valótlanok. Ami miatt csodálkozásomat fejezem ki, hiszen az Ön eljárását eddig a tárgyszerűség és objektivitás jellemezte.

Mivel Ön nem jogász, ezért remélem nem veszi sértőnek, ha az írásában foglalt jogi okfejtéseket egyszerűen ismerethiányból fakadó tévedésnek tekintem. Az Ön által idézett jogszabályok ugyanis a visszerhes szerződésekre vonatkoznak, vagyis olyan esetekre, amikor a felek egymásnak adásvétel jelleggel kölcsönösen szolgáltatnak egyenértékű dolgokat. A belterületbe vonással kapcsolatban javasolt megállapodás esetében azonban adásvételről nyilvánvalóan szó sem lehet. Az Önkormányzat ugyanis nem ad el semmit a belterületbe vonásra kerülő telkek tulajdonosainak, az Önkormányzat illetet nem is tehet sem rendeletet, sem testületi határozatot, sem hatósági engedélyt Magyarországon nem lehet adni, vagy venni. Nemcsak az ilyen adásvétel, de már az arra való ajánlattétel is bűncselekmény. Teljes félreértés tehát a megkötendő megállapodást adásvétel jellegű ügyletként kezelni.

Az ilyen megállapodásra természetesen létezik jogi szabályozás is, de feltehetően Ön ezt azért nem vette figyelembe, mert azt nem ismeri. Ezért azt most idézem

az 1990. évi LXV. az Önkormányzatokról szóló törvény 8. §-át szó szerint:

8. § (1) A települési önkormányzat feladata a helyi közszolgáltatások körében különösen: a településfejlesztés, a településrendezés, az épített és természeti környezet védelme, a lakásgazdálkodás, a vízrendezés és a csapadékvíz elvezetés, a csatornázás, a köztemető fenntartása, a helyi közutak és közterületek fenntartása, helyi tömegközlekedés, a köztisztaság és településtartás biztosítása; gondoskodás a helyi tűzvédelemről, közbiztonság helyi feladatairól; közreműködés a helyi energiaszolgáltatásban, a foglalkoztatás megoldásában; az óvodáról, az alapfokú nevelésről, oktatásról, az egészségügyi, a szociális ellátásról, valamint a gyermek és ifjúsági feladatokról való gondoskodás; a közösségi tér biztosítása; közművelődési, tudományos, művészeti tevékenység, sport támogatása; a nemzeti és etnikai kisebbségek jogai érvényesítésének a biztosítása; az egészséges életmód közösségi feltételeinek elősegítése.

(2) Az (1) bekezdésben foglalt feladatokban a települési önkormányzat maga határozza meg – a lakosság igényei alapján, anyagi lehetőségeitől függően –, mely feladatokat, milyen mértékben és módon lát el.

Amint az az idézett jogszabályból látható, az Önkormányzat megállapodásban csupán azokat a feladatokat, illetve azoknak költségeit hárítja a tulajdonosokra át, mely a belterületbe vonáshoz, illetve az azutáni beépítéshez elengedhetetlenül szükséges. Ennek oka közismert az Önkormányzat nem rendelkezik forrásokkal ahhoz, hogy ezeket a költségeket fedezze.

A költségeket a telektulajdonosoknak azért kell viselniük, mert az ő tulajdonukat érintő fejlesztésről van szó.

A jogszabályok választ adnak arra a kérdésre is, hogy az Önkormányzat miért kíván ezzel kapcsolatban a tulajdonosokkal megállapodást kötni. Az épített környezet alakításáról és védelméről szóló 1997. évi LXXVIII. törvény 28. § (1) A helyi építési szabályzatban, illetőleg a szabályozási tervben a területre előírt kiszolgáló utakat és a közműveket az újonnan beépítésre szánt, illetve a rehabilitációra kijelölt területeken legkésőbb az általuk kiszolgált építmények használatbavételéig meg kell valósítani.

(2) Ha a helyi közutat, illetőleg közművet a települési önkormányzat létesíti, annak költségét részben vagy egészben az érintett ingatlanok tulajdonosaira háríthatja. A hozzájárulás mértékét és arányát az érintett ingatlanok tekintetében a települési önkormányzat rendelettel szabályozza.

A jogszabályból látható – amit az Önök képviselőiben eljáró ügyvéd is közölt Önökkel –, hogy az Önkormányzat ezt a költségviselést két féle módon kezelheti, vagy rendeletben kötelezheti a tulajdonosokat erre, és e rendeletben a feltételeket egyedül az Önkormányzat állapítja meg – vagy pedig az érdekeltekkel megállapodást köt.

A testület álláspontja ebben az ügyben az, hogy azt nem hatalmi pozícióból, hatalmi eszközökkel kívánja megoldani, hanem az érdekekkel megállapodást köt. Ez azonban nyilvánvalóan nem jelenti azt, hogy olyan megállapodás jöjjön létre, amely a tulajdonosok kötele-

zetségvállalásának teljesítésére nem tartalmaz biztosítékot. Ez a biztosíték tehát kizárólag csak azt szolgálja, hogy amennyiben a tulajdonosok a kötelezettségvállalásukat mégsem teljesítik – annak ellenére, hogy a terület belterületbe vonása megtörténik – úgy ezek a munkák elvégzésre kerülhessenek annak érdekében, hogy a területen legyenek utak, csatorna, víz, villany, gáz.

Mindig is hangsúlyoztuk, és aki a tervezetet elolvassa az maga is láthatja, hogy a tulajdonosok által nyújtandó biztosíték kizárólag ezt a célt szolgálja, vagyis az Önkormányzat semmiképp sem válhat e telkek tulajdonosává.

Aki a szerződést elolvassa azt is láthatja, hogy az Önkormányzatnak adott biztosíték azonnal megszűnik, amennyiben a tulajdonosok a közművesítés megvalósítására olyan szerződést mutatnak be, amely önmagában biztosítja azt, hogy a beruházás ténylegesen megvalósul. Ugyancsak olvasható a tervezetben, hogy a biztosíték akkor is megszűnik, ha a közmű beruházás megvalósításához szükséges pénzügyi fedezetet a tulajdonosok igazolják, ennek módja pedig vagy erről szóló bankkal kötött szerződés, vagy fedezet igazolás bemutatása.

Papp Gergely előtt is ismert az, hogy más belterületbe vonandó terület tulajdonosaival már megállapodás született arról, hogy a biztosítékot olyan formában szolgáltatják, hogy a kivitelezővel kötendő megállapodást fogják bemutatni, és ismert lehet az a tény is, hogy az Önkormányzat már tárgyalta kivitelező cégekkel is, akik természetesnek tekintették azt az igényt, hogy olyan szerződést kössenek a kivitelezésre, amely annak megvalósítására és az esetleges szavatossági igényekre is pénzügyi fedezetet nyújt.

A biztosítékkal kapcsolatos hangulatkeltésnek tehát alapja nincs, hiszen az Önkormányzat ezzel kapcsolatos jogai jobban megszűnnek, ha a tulajdonosok igazolják azt, hogy a közművesítés megvalósításának feltételeit megnyugtatóan igazolják.

A kötbér kötelezettségekkel kapcsolatban folytatott tárgyalásokon az érdekeltek többsége megértette azt, hogy mivel ezek ugyancsak a kötelezettségvállalások teljesítését hivatottak biztosítani, egyetlen fillért sem kell senkinek sem fizetnie, ha a vállalt kötelezettséget teljesíti, vagy ha annak teljesítése nem az ő hibájából marad el.

Mindazok akik a fentieket belátták, és a finanszírozással kapcsolatban tényleges tárgyalásokat folytatnak, tapasztalhatták azt, hogy sem banknak, sem másnak nem okoz problémát az, hogy a finanszírozási szerződést a belterületbe vonás előtt megkössék – természetesen azzal a feltétellel, hogy a belterületbe vonás elmaradása a kötelezettség vállalást megszünteti.

Mindazokkal az érdekeltekkel, akik ezt belátták a megállapodás-tervezetek e napokban véglegesítésre kerülnek.

Az Önkormányzat szándéka továbbra is az, hogy elérje azt, hogy a többi érdekeltek is belássák azt, hogy kötelezettségvállalásra csak megfelelő biztosítékok mellett kerülhet sor, és hogy ennek megtörténte esetén a már előkészített belterületbe vonás megvalósítására nyilvánvalóan sor kerül, amennyiben a szabályozási terv

az egyéb törvényes feltételeknek megfelel, mivel ez az eljárás nyilvános, ezért ennek jelenlegi állásáról – tehát a belterületbe vonás megvalósításának feltételeiről – Papp Gergely Úrnak, is mint mindenki másnak nyilvánvalóan pontos tudomása van.

Abban a reményben tehát, hogy válaszom nemcsak Papp Gergely Úr, de az Olvasók kételyeit is eloszthatja, tisztelettel kérem Papp Gergely Urat, és az Olvasókat is, hogy a továbbiakban erőfeszítéseiket ne az Önkormányzat által támogatott célok megvalósítására, hanem azok megvalósítására koncentrálják.

Tisztelettel:

Dr. Fiák István

Pilisborosjenő Község Önkormányzata pályázatot hirdet Pilisborosjenő Polgármesteri Hivatalába főépítész munkakör betöltésére

Az ellátandó feladatokat A 9/1998. (IV. 3.) KTM rendeletben, valamint Pilisborosjenő Község Önkormányzatának rendeletei határozzák meg.

Pályázati feltételek:

- magyar állampolgárság
- büntetlen előélet
- építészmérnöki egyetemi végzettség
- a 9/1998 KTM rendelet 2.§. (2) bekezdésében foglaltak szerint.
- A köztisztviselők jogállásáról szóló 1992. évi XXIII. törvényben a közszolgálati jogviszony létesítéséhez előírt egyéb feltételek.

Illetmény és egyéb juttatások: a Ktv. Szerint

Csatolandó iratok:

- személyi és szakmai önéletrajz
- végzettséget igazoló okirat hiteles másolata
- 3 hónapnál nem régebbi erkölcsi bizonyítvány.

A pályázat benyújtásának határideje: A Belügyi Közlönyben való megjelenéstől számított 15 napon belül.

A pályázat elbírálásának határideje: a benyújtást követő 30 napon belül.

Az állás betölthető: a döntést követően azonnal. A kinevezés határozatlan időre szól.

Érdeklődni az alábbi telefonszámon lehet:
a (26) 336-028.

A pályázatokat írásban az alábbi címre kell benyújtani:

Pilisborosjenő Község Önkormányzata
2097 Pilisborosjenő, Fő út 16.

A KÁBITÓSZER- PROBLÉMA

A kábítószer-fogyasztás az emberiség évezredek óta meglévő szokása. Egyéneket, családokat, egyéb közösségeket és az egész társadalmat romboló hatása az eddigiekben is létezett (és sajnos nem várható, hogy a közeljövőben megszűnik).

Agyonhallgatott előzmények után váratlanul érte társadalmunkat az 1990-es évek közepétől robbanásszerűen terjedő kábítószerhasználat. Az utóbbi fél év eseményei rávilágítottak, hogy itt, Pilisborosjenőn sem érezhetjük magunkat burokban.

Ami ezzel a témával kapcsolatban elmaradt, az az egyik legérdekesebb csoport, a szülők megfelelő tájékoztatása.

- Milyen előzményei lehetnek a drogozásnak?
- Hogyan lehet felismerni?
- Honnan lehet segítséget kérni?
- Mit tehet a szülő, hogy megelőzze, akár egy kisgyermek esetén is, a majd esetleg jóval később kezdődő drogozást?
- Mit tehet a szülő, akinek serdülő gyermeke van, akinél ez a veszély már mindennapos?

A kábítószer-probléma gyakorlati kérdéseit szeretnénk megvitatni Önökkel egy összejövetel alkalmával.

Az előadás első fele a ma forgalomban lévő drogokról, hatásokról, gyanús jelekről fog szólni. Megtudhatják, hogy a különböző problémás helyzetekben hova fordulhatnak segítségért. Egy kábítószer szakértő és egy rendőr százados jön el hozzánk a Pest Megyei Rendőrfőkapitányság Bűnmegelőzési Osztályáról.

Az előadás második felében a család szerepét járjuk körbe. Mi lehet a család feladata a megelőzésben, ill. a drogos fiatal rehabilitációjában? Meghívott vendégeinket a

Mátrix Szenvedélybetegek Hozzá tartozóinak Egyesületétől várjuk, akik egy gondolatébresztő rövid filmet is hoznak magukkal.

Az előadás helye: Reichel J. Művelődési Ház

Ideje: 2003. November 22. 17.⁰⁰

A szülőknél joggal merülhet fel a kérdés a programot olvasván, hogy mi lesz a gyerekekkel? A drog-prevenció kérdése őket érinti csak igazán! Természetesen az iskolában is lesznek drog-prevenációs programok a diákok részére. Ennek részleteiről majd akkor szólnunk.

November 22-i előadásunkra a szülőket, felnőtt érdeklődőket várjuk.

Ne dugjuk a fejünket a homokba! Beszéljünk a problémáról, csak így tehetünk egy lépést a megoldás felé!

Kádiné Pénzes Mária
az Egészségügyi Bizottság
megbízásából

Köszönetnyilvánítás

Ezúton szeretnénk köszönetet mondani mindazoknak, akik komatáljakkal hozzájárultak ahhoz, hogy miután 2003. szeptember 29-én született Kovács Péter Barnabás nevű fiunkkal hazatértünk a kórházból, az első tíz napban kevesebb gondunk legyen a háztartással és minél több időt tudjunk a kis jövevényvel tölteni.

A komatál hagyományának felélesztése mutatja, hogy akárhányat írunk is, akármilyen messze is van dolgunk egymástól, a lakóhely emberi közösséget semmi nem tudja pótolni. Reméljük, ez a hagyomány valóban újjaéled, és ezentúl mi is részesei szeretnénk lenni jövőbeni kis emberkének első heteinek könnyebbé tételében.

Köszönjük tehát a szervezőknek, Dér Denisának, Csányi Mártának, Gelencsér Zsuzsának, Keresztesi Évának, Kupa Kornéliának, Mester Évának, Nevelős Forgács Ildimának, Szegedi Magdolnának és Varga Máriának önzetlen segítségét.

Winkler Erika
Kovács András Bálint

Bogyó gazdát keres!

Bogyó másfél hónapja tűnt fel Borosjenőn.

Ő egy nyolc hónapos, keverék, kis termetű fiú kutya. Zsemleszínű a szőre, fehér mellénnyel. Gyermekszerető jószág, ezért van sokszor az iskola közelében. Játékos, végtelenül kedves kutya, örökké hálás lesz annak, aki befogadja!

Választott magának néhány „gazdi-jelöltet”, így került az egyik kis utcába.

A környéken lakók nem tudják befogadni, de étellel, kedvességgel, és egy kutyaházzal segítik, ezért lakik most abban a kis utcában, az út szélén.

Ez nem lehet végleges.

Bogyó oltást is kapott, az oltási könyve a Polgármesteri Hivatalban Bak Zoltán úrtól átvehető.

S.B.K.



Ökelmében (buszfordulónál) méteráru, rövidáru, lakástextil, divatáru, villamosság, iparcikk, barkácsáru! Fügönyvarrás, alakítás.

Kedvteléseink avagy: Ismerkedjünk 2.

A Kulturális és Sport Bizottság kiállítást nyit november 21-én, pénteken este a művelődési házban a községünkben élő amatőr művészek munkáiból. Kilencen jelentek a legkülönbözőbb alkotásokkal. Sajnos, közülük dr. Joó Kálmánné már nincs közöttünk. 88 esztendőskorában, idén márciusban meghalt. Festményeit a lánya úgy ajánlotta fel, hogy azok örökre az intézményben maradhatnak.

Dr. Joó Kálmánné idegen nyelvű külkereskedelmi levelező volt; németül, franciául, angolul és csehül tolmácsolt. Kedvtelésből festett, zongorázott és verseket írt. Férje szervezte meg 1946-ban Pilisborosjenőn a művésztelepet.

Legyen Ilona néni *Pilisborosjenői emlék* című, 2001. június 1-én írt költeménye a bevezető a kiállításához.

*Több mint ötven évvel ezelőtt egy reggel
Még mindig el voltunk telve szerelemmel.
Augusztus volt, kirándultunk nyaralónkba,
ahol tornyosul a Nagykevély orma.*

*Akkor még kertünkben futkostak a fácánok,
vigan kopogtak a fákon a harkályok,
Fecskepár fészket rakott ereszkünk alatt,
gyümölcsösünkben este róka szaladt.*

*Érett az alma, szilva, szőlő és körte,
készülődünk a szeptemberi szüretre.
Kertünket lóhereszőnyeg borította,
nagy Portás kutyánk a holdat megugatta.*

*Tücskök ciripeltek a forró éjszakán.
lepihentünk a parasztszoba hűs ágyán.
Az este forró szerelemben merültünk
gyermek fogamzott meg akkor bennünk.*

*Felettünk fénylett az Orion csillagkép
Ha kinéztünk, láttuk a Göncöl szekerét.
Szemben díszik a budai hegyek lánca,
nyár végén volt a hulló csillagok tánca.*

*Férjem még ifjú volt, erős, ügyes és szép,
E környezet meggyújtotta szerelmét.
Kirándultunk a Pilisbe, gombát szedtünk,
kertészkedtünk s egy kedves malacot vettünk.*

*Kedves volt hozzánk Borosjenő népe,
bevettek a képzőművészek körükbe.
Akkoriban kedves szomszédaink voltak.
Ám ezek az emberek mind, s az idők is elmúltak.*

*Megmaradt a kert. A sok év fogyott,
kedves párom sajnos örökre itt hagyott.
De maradt őtöle egy szép, élő emlék,
itt hagyta nekem hön szeretett gyermekét.*

A kiállítók bemutatása:

Csömöri József – 1991-ben költöztünk Pilisborosjenőre. Mechanikai műszerészként végeztem, majd később a vízműveknél dolgoztam. A hajózás gyermekkorom óta érdekel. A kiállításra a középkori hajózás témakörét dolgoztam fel egy dioráma keretében.

Erdei László – Közel ötven éve lakom Borosjenőn. Nem vagyok se képző-, se iparművész. Kiseb érdekemet a vasas szakmában szerzem. Munkaidő után, és 1990, azaz nyugdíjba vonulásom óta „pihenéskepén” sok száz tárgyat készítettem kispasztikától a faliképekig, fatányérokat és dísz tárgyakat.

Galambo Ferenc – 1934-ben születtem Pilisborosjenőn. Már az általános iskolában megkedveltem a rajzot. Szerettem volna az Iparművészeti Főiskolába menni, de nem voltak jók a feltételeim. Maradt számomra a Láng Gépgyár és a Magyar Hajó és Daru-

gyár. 1968–72-ig a cégek kiküldtek Egyiptomba. A Níluson hajózva kb. 27 ceruzarajzot, egy vitorlás hajót és egy konyakosüveget tartó ágyút készítettem. Ezeket mutatom be.

Kis Nóra – Születésem, 1988 óta Pilisborosjenőn élek. A budapesti II. kerületi Orsolya Rendi Szent Angéla Általános Iskola és Gimnázium rajztagozatos osztályában végeztem. jelenleg a szentendrei Ferences Gimnázium 9. osztályában már nem foglalkozom „hivatásszerűen” rajzolásal. Most az üvegfestés érdekel.

Magonyi Zoltánné – Képző és Iparművészeti szakközép iskolában érettségiztem, de a főiskolai felvételi nem sikerült. Voltam műszaki rajzoló, büfés, varrónő, most a férjem közértjében segítek, s közben a magam kedvére festek. 1996 óta élek a faluban.

Papp Fruzsina Dóra – Születésem – 1980 – óta Pilisborosjenőn élek. Jelenleg egy utazásszervező cégnél dolgozom. Érdekelnek a művészetek. Szeretek rajzolni, kedvenc témáim az egyszerű, hétköznapi jelenetek, amelyekre érdemes felhívni az emberek figyelmét.

Szarka Emese – Az ELTE-BTK magyar és összehasonlító irodalomtörténet szakán vagyok IV. éves hallgató. A gyöngyfüzést és szövést könyvekből tanultam, de most már a saját terveimet készítem. 10 éves korom óta foglalkozom komolyan képzőművészettel, tanulom is jó mesterektől.

Tóth Miklós – 1952-ben születtem. Jelenleg síknyomóként dolgozom egy nyomdában. Fotózással – tudatosan – két éve foglalkozom. Alkalmam volt Csíksomlyón az István a király bemutatóján fényképezni. Az ott készült képeket mutatom be.

A kiállítás nagyon színesnek ígérkezik. A megnyitó után még egy koncertre is meghívjuk Önöket.

19 órától a Philippinó énekegyüttes reneszánsz udvari, majd latin-amerikai dalokat, végül pedig slágereket ad elő a King Singers műsorából.

Találkozunk november 21-én, pénteken este hatkor a művelődési házban.

JENŐ NAP

Meghívó

a Szerencsejáték Rt. adományából vett hangversenyzongora **ünnepélyes** átadása alkalmából rendezendő hangversenyre, a Reichel József Művelődési Házba.

2003. november 18. 18.30

Köszöntőt mond **Kaltenbach Jenő** kisebbségi biztos.
A zongorát **Faller Jenő**, a Szerencsejáték Rt. képviselője adja át.

Jandó Jenő
Kossuth és Liszt díjas zongoraművész koncertje.

Műsor

Beethoven: Mondschein (Holdfény) szonáta
Schubert: Két impromptu (Rögtönzés)
– Gesz-dúr
– Esz dúr
Liszt: Két legenda
– Assisi Szent Ferenc prédikál a madaraknak
– Paulai Szent Ferenc átkél a hullámokon

Jenő megérkezett

Kalandos körülmények között, de tegnap délelőtt tíz óra húsz perckor megérkezett és véglegesnek szánt helyét elfoglalta Jenő Pilisborosjenőn. Jenő egyébként egy hangversenyzongora.

Kilenc óra harminc perckor a pilisborosjenői művelődési ház, amely egyúttal a polgármesteri hivatalnak is helyet ad, továbbá tornaterem hiányában a szomszédos általános iskola testnevelés óráit is befogadja, tárva-nyitva. Újságírói kérdésre, mely szerint hánykor érkezik a zongora és pontosan hova, egy nagyon kedves hölgy, mint utóbb kiderült: a takarítónő azt a tájékoztatást adta, hogy van egy kis gond. Mert bár a zongora érkezik, a polgármester úr utasítása, hogy nem lehet átvenni, mert őt nem értesítették időben.

Kilenc óra negyven perckor **Küller János** polgármester természetesen felveszi a telefonját, amint az el is várható egy demokráciában, de úgy gondolja, ilyen pitiáner kérdésekkel nem kellene foglalkoznia a magyar sajtónak. Még ha regionális, akkor sem. De leginkább az érdeklő, honnan van egyáltalán az információ, hogy ide bármiféle zongora érkezik. Válasz híján is megígéri, hogy tíz percen belül nyilatkozik.

Kilenc óra negyvenhétkor befut **Varsányi Zsuzsa** képviselő – rádiós, galéria-tulajdonos, nem mellékesen a kulturális bizottság elnöke –, és nagyon izgul. Merthogy jön a zongora. A zongora egyébként azért jön, mert a község számára Varsányi Zsuzsa megpályázott és megnyert kétmillió forintot hangszervásárlás céljára.

Kilenc óra ötven perckor megérezik **Vas Katalin** is, a zeneiskola igazgatója, és szintén nagyon izgul. Szeptemberben indult el a pilisborosjenői önkormányzati alapfokú művészeti iskola, amely zenei tagozattal bír, s amelynek ő a vezetője. Most száz növendékük van és huszan vannak várólistán. Ez egy ekkora településen, mint Pilisborosjenő, óriási létszám. Hangszervásárlásra először **Görgey**, később **Magyar Bálint** kulturális, illetve oktatási miniszterektől nyertek támogatást. 3–3 millió forint elegendő volt ahhoz, hogy megvegyék a hangszereket, s hogy a zeneoktatás meginduljon a német nemzetiségi általános és – most már – alapfokú művészeti iskolában.

Az első nagyszabású koncertet októ-



ber 3-án élvezhették a helybeliek a zene világnapja tiszteletére, ahol megjelent **Görgey Gábor** is, ezúttal, mint író.

Kilenc óra ötvenöt perckor megérkezik **Dér András**, ezúttal nem mint filmrendező, hanem mint helybéli polgár és képviselő. Ő nem annyira izgul, viszont vannak praktikus kérdései. Hogy lesz-e a zongorának védőburkolata, nehogy a testnevelésóra vagy a kézműves szakkör kárt tegyen benne véletlenül. A jelenlévők megnyugtatták, hogy persze lesz. Aztán együtt izgulnak tovább.

Kilenc óra ötvenhét perckor begurul egy teherautó a bejáratához, mert megjött a zongora. A zongorát addigra egyébként már Jenőnek hívják, nem utolsó sorban azért, mert pilisborosjenői, de meg azért is, mert november 18-án, az első, hagyományteremtőnek szánt Jenő napi hangversenyen fog fellépni első ízben. A munkások emelnék le a Jenőt, ám a hivatal alkalmazottja mondja nekik, hogy van egy kis gond, meg kéne ezt beszélni a polgármesterrel, mert nem lesz ez így jó, hogy egyszer csak beteszi ide a három lábát egy Jenő.

Küller János polgármesterre nem kell sokat várni. Vas Katalinnak és Dér Andrásnak elmondja, talán a helyzethez képest kissé emelt hangon, hogy csak ma

kapott hivatalos értesítést a zongora jöttéről, a művelődési ház igazgatója továbbképzésen, ki fogja átvenni a zongorát, hová teszik, ki őrzi, ki vállal érte felelősséget és egyáltalán, miért nem viszik egy vagy inkább két házzal arrébb. Az iskolába vagy a templomba. Dér András magyaráz, Vas Katalin magyaráz, a polgármester végül rájuk hagyja, de békésnek nem látszik.

Tíz óra három perckor tudósító érkezettnek látja a pillanatot, hogy megintérjülvölja a megállapodás szerint Küller János polgármestert. Ám a polgármester ragaszkodik hozzá, hogy előbb a tudósító árulja el, kitől kapta egyáltalán az információkat. A társalgás itt megfeneklik az informátor felfedése híján. Küller János nem nyilatkozik.

Jenő közben elfoglalja a helyét a művelődési ház színpadán. Vas Katalin leüti az első akkordokat, most már senki nem izgul különösebben. Jenő pedig nem érti, hogy egy ekkora közösségben miért okozott ilyen nagy felfordulást az ő ideérkezése. Hogy miért nem örülnek neki? Hiszen a zene politikamentes.

(A cikk a *Budapesti Nap* című országos napilap október 29-i számában jelent meg.)

A zene világnapján

Ünnepi hangversenyt adott a Német Nemzetiségi Általános és Alapfokú Művészeti iskola a zene világnapja alkalmából, először a község történetében, és reméljük, hogy nem utoljára.

A diákok már délután nagy izgalommal vettek részt az iskolában tartott **zenei műveltségi versenyen**, amelynek növelte jelentőségét, hogy a Magyar Rádió szerkesztőriportere, Varga Károly vezette. A zene és a gyerekek nyelvén egyaránt jól értő Karcsi bácsi vidám, közvetlen hangulatot teremtett, bőségesen osztogatta a nyeremény-ceruzákat, és jó étvágyat keltett a finom tortákhoz, amelyeket az arra érdemes csapatok az esti koncerten vehettek át ünnepélyes keretek között.

A nem mindennapi eseményre, az első zeneiskolai hangversenyre, a **MÍ ZENEISKOLÁNK** koncertjére este hat órától a Művelődési Házban került sor. A zsúfolásig megtelt nézőteret csilingelő gyerekhangok, fúvós hangszerek, zongora és a gordonka telt hangja, valamint a Philipinó énekegyüttés vidám, mindenkit megszólító előadása töltötte be.

Mindenki megilletődve és hosszan tartó tapsal fogadta az est fővédnöke, Görgey Gábor író szívét melengető köszöntőszavait. Nem csupán jelenlétével tisztelte meg községünket, hanem elismerését is tolmácsolta azért a nagy ügyszeretetért, amellyel a zeneiskolát létrehoztuk.

Az ünnepi hangversenyen fellépett a még teljesen kezdő, és a már több éve hangszeres zenét tanuló diákok mellett néhány tanár is, akiknek produkcióit különösen nagy tapsviharral fogadta a hallgatóság.

Bódy Gézáné

Köszönet mindenkinek, akik hozzájárultak az ünnepi műsor sikeréhez. Álljon itt emlékeztetőül ezen első, s hagyományt teremtő műsor szereplőinek névsora és a műsor:

- Széki dalok (Kerekes táncegyüttés, vez. Jávor Csaba)
- Jean-Baptiste Lully: Dal. (Farkas Hajnalka és Varga Mónika - gordonka)
- Szerb, magyar, morva és albán népdalok (Bozsódi Borbála, Szabó Márta, Varga Bernadett - klarinét-fuvola)
- Kovács Béla: Koncertetűd (Fábián Stefánia - klarinét)
- Spanyol gitárzene (Szénási Mónika - gitár)
- Antonio Vivaldi: a-moll szonáta I-II. tétel (Radics Eszter - gordonka)
- Liszt Ferenc: Ab Irato (Kiss Dávid - zongora)
- Nicolo Paganini: Moto perpetuo (Matuz Gergely - fuvola)
- Arutjunjan: Expront (Richter Dorka - gordonka)
- Ariel Ramirez: Kreol mise - részlet (Philipino énekegyüttés)
- Dohnányi Ernő: Rapszódia (Zsoldos Bálint - zongora)
- Carlóff: Bortal a Carmina Burana-ból (Az iskola kórusa).

HÍREK A FALUBÓL

AZ ALLERGIA MINT NÉPELLENSÉG... Dr. Ács Éva allergológus-kardiológus tart ezzel a címmel előadást a művelődési házban november 19-én, 18 órától.

ORVOSI ÜGYELET... Állítólag van, de nem tudjuk közzétenni, mert - külön kérésre sem! - nem kapjuk meg az orvosoktól.

CSILLAGVÁNDOR: KÜLDETÉS... Ez a címe Pataki Balázs első CD-jének. „Balázs bácsi” iskolánk alsó tagozatos tanító bácsija, aki maga írta a lemezen hallható 13 dal szövegét és zenéjét is. Két dalban együtt énekel tanítványaiival. Pataki Balázs és muzsikustársai, Hamburger Ferenc, december 13-án lemezbemutató koncertet tart a művelődési házban.

„BORBAN AZ IGAZSÁG, BORBAN A VIGASZ”... Idén is volt szüreti felvonulás és bál. Király Tibor köszöntőjéből idézünk: „Pilisborosjenő nevét egy szőlőterület eladását tanúsító oklevél említi 1284-ben. Annyira jó volt a Kevély és Ezüsthely leve, hogy borban fizette a lakosság az adót az udvarnak... Ne feledjük: a Pilisborosjenő-Weindorf címerünkön az oroszlán ma is szőlőfűrtőt tart mancsában... Fogyasszuk mértékkel és élvezettel a finom borokat, és ünnepeljük a csinálóit...”

GYŐZÖTT A JOBB, DE NEM JAJ A LEGYŐZÖTTEK... A Magyar Rádió idei zongoraversenyén zeneiskolánk művésztanára, Zsoldos Bálint a döntőbe jutott. Bár végül nem ő győzött, mégis gratulálunk. A legvitriolosabb tollú zenekritikus így írt róla: „Leült a zongorához Brahms szonátájának lassú tételével, valahogy furcsán, álmodozva matatni kezdett a billentyűkön, és ebből az improvizációnak látszó bizonytalankodásból zene született. Zsoldos Bálint volt számomra messze a legizgalmasabb muzsikusz.” (Fáy Miklós - Népszabadság).

KÖZELEG A MIKULÁS... A gyerekeknek idén **Ajándék meseország** címmel verselés-mesés előadást rendez a Kulturális és Sport Bizottság. Simorjai Emese színésznő és a Pink Ananász együttes mesekoncertje december 6-án, délután öt órakor kezdődik. Belépő: a tiszta cipő!

NYUGDÍJAS NAP november 18-án délután 3-kor a Művelődési Házban. Mindenkit szeretettel várnak a Klub vezetői.

A HÓNAP KÉRDÉSEI:

- Mit gondolnak arról, aki egy zongora tetejét hatalmas szöggel zárja le? (megtekinthető a művelődési ház pianínóján.)

- Mit gondolnak arról, aki elvégzett munkát hónapokig nem fizet ki?

(polgármester)

- Mit gondolnak, meddig működhet úgy egy zeneiskola, ha a költségvetésben megszávozott pénzt nem utalja át az önkormányzat?

(polgármester)

(Az előző hónap kérdésére: „Miért nem tett feljelentést ismeretlen tettes ellen a polgármester a tüzesetek miatt?” - nem érkezett válasz).

KÖZÖSEN... „Szép, ha nevünk megistenül, szép, ha dicsértetünk; De még szebb, ha sejtetlenül hasznos magot vetünk” Kis János költeményének soraival a kiállítást dicsérik, amelyik október 17-én nyílt a művelődési házban, hús, falunkban élő képzőművész munkáiból, *Bozsódi Zsolt* és *Döbrönte Zoltán* kezdeményezésére, a Kulturális Bizottság segítségével. A megnyitót óriási érdeklődés kísérte. (A jó bornak is kell cégér. Ezúttal megragadjuk az alkalmat, hogy megköszönjük *Rósa Márta* grafikusművésznak az igényes meghívó megtervezését.) Aznap egyébként *Selmecei György* és *Nemes Tibor* filmjének hazai ősbemutatójára is sor került. A párizsi ősbemutató után először nálunk vetítették a Kolozsvárról szóló „Függő város” című filmet. A talán minden eddigi rendezvényénél több embert vonzó eseményen *Kovács András Bálint* filmesztéta ennek az eseménynek a közösségformáló erejéről beszélt. Köszönet minden alkotónak a rendkívül színvonalas és jó hangulatú kiállításért, a film pedig igazi kuriózum volt.



FÓRUM

A fiatalok életéről

Örömmel tudatjuk Pilisborosjenő lakosai, hogy az ideiglenesen átadott Inter-prima területét felújítottuk, és ifjúsági klubként nyitottuk meg. Köszönjük a Művelődési Ház vezetőjének, a pilisborosjenői képviselő-testületnek és Szabó János úrnak a segítségét.

A fenti leírtakhoz szeretném hozzáfűzni:

A borosjenői fiatalok (15-18 évesek) egy csoportja kapta meg az Interprima területén azokat a helyiségeket, melyekben tartózkodhat-találkozhat, mivel a Művelődési Házban nincs hely.

Az épületnek ezeket a helyiségeit kitakarították és kimeszelték a gyerekek.

Szabó János úr felajánlása segítségével már a villany is „kigyulladt”.

A szobák többnyire üresek még; néhány szék és fatüzelésű kályha van már.

Sajnos sok mindenre lenne még szükségünk: szőnyegek, társasjátékok, tv., stb., de jökévdben nincs hiány.

Szeretnék köszönetet mondani a képviselő-testület és a Polgármesteri Hivatal minden tagjának, akik pozitív hozzáállásukkal segítettek eddig bennünket.

Szabó János úrnak, aki átvizsgálta az elektromos hálózatot. Szabó Zsófinak, aki felajánlotta segítségét a művelődéshez, szervezéshez. Kara Anikónak, aki a takarítást segítette.

Végül, de nem utolsósorban álljon itt a lelkes fiatalok neve:

Bányai Márton	Pvcásánszky Károly
Buda Bálint	Sáfrány Ákos
Dohnál Botond	Sági Gáspár
Gáth Patrik	Szalai Petra
Kara Fruzsina	Varga Viktor
Pista Andrea	Vincze Gergő

Egyben kérem a fenti gyermekek szüleit, telefonon keressenek meg időpont egyeztetés céljából, mert néhány kérdésben szeretném a szülők véleményét tudni.

Köszönettel:

Kovács Györgyné
Tel.: 336-080 (18 óra után)

Köszönetnyilvánítás és segítségkérés

Tisztelettel tájékoztatom a falu lakosságát, hogy a Tájházat Pilisborosjenő, Fő út 49., a Német Kisebbségi Önkormányzat 2003. augusztus 31-vel birtokba vette, felújítása és átalakítása megkezdődött, maradéktalanul sikerült és ez elsősorban Trunk Zsolt helyi vállalkozónak köszönhető, aki ingyen bocsátotta rendelkezésünkre Bobcat munkagépét és konténerét, melyek nélkül hetekig tartott volna a lomtalanítás. Nagylelkűségét ezúton is szeretnénk még egyszer megköszönni!

Kérjük a falu iránt elkötelezett lakosság szíves segítségét, adományát az alábbi munkálatok mielőbbi elvégzéséhez:

- Nyílászárók készítése (6 db ablak, 4 db ajtó)
- Központi fűtésszerelés (központi kazán, radiátoros fűtés)
- Villanszerelés
- Burkolás (hajópadló)
- Kőműves munkák (falbontás, új vizesblokk, régi kémény helyreállítása, nyílászárók cseréje).

A kert tervezéséhez, kialakításához is várunk növényeket, de nagy segítség lenne a leendő Múzeum anyagainak és kiállításainak megtervezése, régi mesterségek és szokások bemutatása.

Minden segítőknek megőrökítjük a nevét egy réztáblán, melyet a házban fogunk elhelyezni. Kedvcsinálónak szeretném elmondani a Tájház általunk tervezett jövőbeni funkcióit:

- Otthont adna a Falumúzeumnak, esetleg Vendégfogadó kialakítása szálláshelyekkel is szóba jöhet kihasználva a meglévő 2 borospincét,
- A kertben színpad felállítását tervezzük kulturális események helyszínül, mely nyári tábornak, kézműves foglalkozásoknak is helyet adhatna.

Pénzbeli adományait az ügyfélszolgálati irodában található csekken tudják befizetni. Felajánlott egyéb segítséget szívesen vesszük a Polgármesteri Hivatalban, vagy levélben (Rózsa u. 2.), illetve telefonon: 0626/336-898 Köszönettel:

Szegedi Ferenc

a Német Kisebbségi Önkormányzat elnöke

A Nyugdíjas Klub híre

Mivel ebben az évben a Klub javára adott önkormányzati támogatás csak ötvezer forint volt - az előző évek kis töredéke -, Bereczkiné Szendrey Éva közreműködésével a Pilisborosjenőért Alapítvány teljes anyagi támogatást nyújtott az október 19-ére megszervezett ismeretterjesztő kiránduláshoz. Úticélunk Budapest nevezetességei és a Gödöllő Királyi Kastély megtekintése volt, színvonalas idegenvezetővel.

Az idős klubtagok (57 évestől 93 évesig) egészségi okok, mozgáskorlátozottság miatt mikrobuszt vettek igénybe. A fenti korosztály tagjai egész életükben sokat dolgoztak, az otthonteremtés és gyereknevelés mellett nem sok idejük jutott utazásokra, tanulásra, művelődésre és szórakozásra. Van mit bepótolniuk. Ezért van igen nagy jelentősége az ilyen jellegű programoknak. Azt gondoljuk, hogy a kis közösségek, civil szerveződések működése elengedhetetlen a jobb életfeltételek megteremtéséhez, és akkor lehet sikeres, ha ötvöződik állami és helyi önkormányzati segítséggel.

Üdvözlettel:

Poteczky Imréné és Révész Árpádné klubvezetők

Gyógyulásom hihetetlen története

Guba Józsefné, Piroska vagyok. Közél 30 évig dolgoztam körzeti nővérként, jól ismerem tehát a hagyományos orvoslás szépségeit és buktatóit egyaránt. Nagyon szeretem a munkám, de azt is tudom, ezzel a módszerrel nem minden betegség gyógyítható és a gyógyszerek mellékhatásai sokszor lehetetlenné teszik a gyógyítást.

Jómagam szerencsére szinte sohasem voltam beteg, ezért is érintett érzékenyen, hogy tavaly ősszel ágyba kényszerített a fájdalom. Több hónapba telt, mire kiderítették, gerinc sérve van, operálni kell, különben lebénulok. Ráadásul férfimnek is, aki nehéz fizikai munkát végez (gázszelő), többszörös gerinc sérvet állapítottak meg.

Ekkor hozta a véletlen utamba a mágnesrezonanciás gyógyítást. Évek óta foglalkozom alternatív gyógy módokkal, 3 éve a most 95 éves mamám hoztam vissza az életbe mágneses akupresszúrás kezeléssel, tehát nem áll tőlem távol ez a terápia, de úgy gondoltam, nálunk ez nem működik. Ismerve a természetgyógyász rendelők borsos árait, pénzem sem lenne rá.

Ekkor felajánlották, hogy egy héten át INGYEN kipróbálhatom a mágnesrezonanciás matrac hatásait. Megismertem a módszer lehetőségeit, azt, hogy ez egy olyan fájdalomtalan pulzáló mágneses terápia, melynek során az emberi test elektromágneses rezgéseit hasznosítják. Kb. egy óras kezelés alatt a káros rezgéseket elvezetik a szervezetből, ugyanakkor a meggyengült, harmonikus rezgéseket felerősítik, melynek eredményeképpen a szervezet a továbbiakban akadálytalanul képes az öngyógyításra. A környezetszennyezéstől, elektroszomtól, hiányos táplálkozástól, stressztől legyengült immunrendszer meg erősödik.

Így aztán kipróbáltam és számomra azóta is hihetetlen módon, egy kezdeti rosszabbodást követően, ami egyébként természetes, a negyedik kezelés után panaszmentessé váltam. Tudtam azt is, hogy nem szabad most abba hagynom, mert a javulás nem lesz tartós, ezért kibéreltem a készüléket és megkezdődött az otthoni gyógyulás, gyógyítás.

Népes családom és környezetem betegségek hosszú sorában szenvedett. Pl.: fej, gerinc, térdfájdalom, allergiák, magas vérnyomás, cukorbetegség, gyomor és bél problémák, alvászavarok. Pár hét alatt panaszaim mérséklődtek, illetve megszűntek. Nálam, és férjemnél sincs szükség műtétre és jól érezzük magunkat.

Hátralévő életem célja, hogy mindenki megismerje és hasznosítsa is ezt a csodálatos terápiát és ehhez mindenkinek jó egészséget kívánok!

G. J.-né

ÁLLATORVOSI RENDELŐ

Solymár, Tersztyánszky u. 120.

Dr. Molnár Attila

T: 06 26 360 919; 06 30 984 66 92

ifj. Dr. Molnár Attila

T: 06 26 360 919; 06 30 964 21 60

Védőoltások, ultrahang, labor
vizsgálat, sebészeti műtétek

Rend. idő:

kedd, csütörtök 14–19 h.
szombat 9–12 h.

Műtéti nap: szerda 9–13 h.

- **GYÓGYTORNÁ** - egyéni és csoportos terápia mozgásszervi- és gerincpanaszokra, műtéti elő- és utókezelés.
 - **ORVOSI MASSZÁZS** - izületi- és izomfájdalmak kezelése, stresszoldás.
 - **MÁGNESES REZONANCIA TERÁPIA** - allergia, krónikus ideg- és daganatos fájdalmak, mozgásszervi panaszok, sérülések, alvászavarok kezelése.
- Berkiné Fehér Éva okl. gyógytornász.
Tel: 06-26-336-230; 06-20-495-67-91

**Gyermekfelügyeletet
vállal 50-es óvónő éjjel-nappal.
Idősek gondozását is
vállalom.**
Tel: 06-30-855-12-25

Pilisborosjenői
HÍRMONDÓ
Kiadja az önkormányzat

**PILISBOROSJENŐ KÖZSÉG
ÖNKORMÁNYZAT HIVATALOS LAPJA**

Felelős kiadó:
A képviselő-testület Kulturális és Sport Bizottsága
Főszerkesztő: Görög Athéna
Szerkesztőbizottság:
dr. Fiák István, Keresztessy Péter, Kozáry Vilmos
A szerkesztőség címe:
2097 Pilisborosjenő, Ezüstbegyű út 26.
E-mail: mediamix@mail.datanet.hu
Tipográfia és nyomdai munkák: Római Bt.
Megjelenik: havonta, lapzárta minden hónap 25-én.
Engedélyszám: 3.4.1/463/2/1999.
Terjeszti a Magyar Posta

HONDA
The Power of Dreams

AZ ÚJ ACCORD MEGÉRKEZETT!

... és megtekinthetők a Honda 2003-as újdonságai is:

- az 5 ajtós Civic 100 LE-s dízelmotorral
 - a megújult 4 ajtós Civic
 - HR-V és CR-V modellek egyedi áron!
- Hitel már 0%-tól! Kamatok 7%-tól!**

Szeretettel várjuk kereskedésünkben!

HONDA TENNO AUTÓHÁZ

1037 Budapest, Bojtár u. 46-48.

Tel./fax: 367-00-78 Tel.: 453-22-22; 240-13-16

E-mail: hondatenno@axeleru.hu

Web: www.hondatenno.hu



Konténeres szállítás SZOMORA JENŐ teherfuvarozó

Telefon:
06-309 427-922, 06-309 840-062

KARÁCSONYI JÁTÉKVÁSÁR
az „ÖKELME” kereskedésben
Pilisborosjenőn
a Volánbusz végállomásánál.
ÓRIÁSI választék TÖRPE áron.
Nyugdíjasoknak és diákoknak
10% kedvezmény a játékok árából.

A MEDITOP Gyógyszeripari Kft.
Üzemi részlegébe gépkészlet és csomagoló, illetve
raktárba anyagmozgató munkatársakat keres.
Jelentkezni lehet írásban beküldött önéletrajzzal a
következő címen:
MEDITOP Kft. 2097 Pilisborosjenő Ady Endre u. 1.
Bárdos Attila termelésvezető T: 06-26-336-400

Szobafestő, mázoló, tapétázó
NAGY JÁNOS
2097 Pilisborosjenő
Patak u. 13.
06-26-336-218, 06-30-992-6661

130.000 Ft-ot fizeti és ÚJ autóját viheti!!!
IGNIS, WAGON R+, SEDAN
Sedan GLX szervokormányval, ABS-sel: **2.299.000.-**
De, ha 10%-ot fizeti cascóját 1 évig a Római fizeti!
HASZNÁLT SUZUKI AKCIÓ!!!
Az első befizetést mi álljuk + AJÁNDÉK RIASZTÓ
December 31-ig!
Eredetvizsgára: 15% kedvezmény
A LEGJOBB AJÁNLATOT BIZTOS TÖLÜNK KAPJA!
www.suzukibarta.hu, www.autodata.hu, www.vezess.hu
Teljes körű szervizszolgáltatás • Eredetiségvizsgálat, zöldkártya • Karosszéria és biztosítási munkák

SUZUKI RÓMAI
Márkakereskedés és Szerviz
1039 Bp. Rákóczi u. 33. Tel.: 240-4444 szalon, 436-7920 szerviz
Nyitva: hétfő-péntek 08-18 h-ig, szombat 09-13 h-ig.